Zu- und Vornamen (für aufrechte Stellung) Geier Otto (Rufnamen unterstreichen)

Zu- und Vornamen (für Rückenstellung) Hlistschenko Nikolaus.

ДЕРЖАРХІВ Сумської області Фонд № Р-7641 Опис № 21 Архівний № 685

Управління СБУ по Сумській області

Umschlag für Personalpapiere

Дело № 48556

Фильтрационное

Глущенко Николай

начато 2 февраля 1951 г

окончено: 16 июня 1955 г на 8 листах

Глущенко Николай

Zu- und Vornamen (für liegende Aufbewahrung) Hlistschenko Nikolaus. (Rufnamen unterstreichen)

ДЕРЖАРХІВ Сумської області Фонд № Р-7641 Опис № 21 Архівний № 685

Сумская обл.

Umschlag für Personalpapiere-Hefter nach Din 821 C 3 7b Breslau 12. 39. 50000 St. W. Herpolsheimer, Breslau

Трушенко Николай

Послужной список рабочего

Abstokarte

Personalienbogen für Arbeiter

Hlushchenko, Nicolaus

Zuname Vornamen (Rufnamen unterstreichen)

трудовая книжка

Arbeitsbuch Nr A 227/4365

Farbenuntüchtig? (ja oder nein)	Vertrauensmann? (ja oder nein)	Erwerbsbeschränkt?
	im örtlichen Vertrauensrat: vom ..... bis	..... %
	im Bezirksvertrauensrat: vom ..... bis	Schwerbeschädigt?
.....	im Hauptvertrauensrat: vom ..... bis	..... %

1. Geburt (nach amtlichen Ausweisen)

Tag	Monat	Jahr	Ort, Kreis, Staat
23.	11.	23	Gorlowka

2. Staatsangehörigkeit родился 23.11.1923г Белоконь

3. Wohnort, Straße und Hausnummer (nur mit Bleistift eintragen)

Gau Gemeinschaftslager am Ehrang

4. Religion ук укр.

5. Tätigkeit nach der Schulausbildung

2 Kl.

6. Vorbildung (besuchte Schulen), erlerntes Handwerk, besondere Kenntnisse (Kurzschrift, Sprachen, Schreibmaschine usw): 6 Германии проживал в г. Тернополь лагерь Дзельсбер

7. Familienstand (ledig, verheiratet, verwitwet, geschieden)

холост

..... seit .....

(Datum)

Geburts- und Vornamen	Geburt Tag	Monat	Jahr
a) der Ehefrau			
b) der Kinder			
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			

8. Mitglied der: seit? .....

a) NSDAP. Mitgliedsnummer .....

b) Gliederungen der NSDAP. welcher? ..... seit? .....

c) angeschlossenen Verbände der NSDAP. welcher? ..... seit? .....

d) sonstigen Verbände (z B Reichsluftschutzbund, Reichskolonialbund usw) welcher? ..... seit? .....

Ämter in a) bis d) welche? .... seit? .....

9. Militäranwärter? .....

Anwärter des Reichsarbeitsdienstes? .....

10. Versicherungsverhältnisse

Versichert bei der:	seit Tag	Monat	Jahr
Betriebskrankenkasse Mitglied Nr 23 11 23	15.	9.	43
Reichsbahn-Versicherungsanstalt Abt A Mitglied Nr	Зачеркнуто		
Reichsbahn-Versicherungsanstalt Abt B Mitglied Nr	15.	3.	1943г.
Kranken- und Sterbegeldzuschußkasse der Deutschen Reichsbahn (KSK) Mitglied Nr			
Reichsversicherungsanstalt für Angestellte			

173 06 Personalienbogen für Arbeiter A 4 b 6a Breslau II 40 200 000 W

11. Besondere Angaben, ob der Arbeiter Ruhegeld, Wartegeld, ruhegeldähnliche Bezüge, Versorgungsbezüge aus Wehr- und Arbeitsdienst, Renten, laufende Unterstützungen usw bezieht

Art: ..... seit wann? .....

in welcher Höhe (monatlich)? ..... RM Zahlstelle der Bezüge .....

12. Beschäftigungsgang: Eintritt, Wechsel der regelmäßigen Beschäftigungsart, des Dienstortes oder der Reichsbahnstelle
Zeitpunkt, in dem der Arbeiter Beamter geworden und der Personalienbogen für Beamte zu führen ist,
Zeitpunkt des Ausscheidens des Arbeiters aus dem Dienst (Kündigung usw)

a b			Bezeichnung der jeweiligen regelmäßigen Beschäftigungsart	Lohngruppe	Reichsbahnstelle, Dienstort (Ortsnamen nicht abkürzen)	Bemerkungen (Beim Ausscheiden des Arbeiters ist der Tag und Grund anzugeben)
Tag	Monat	Jahr				
15.	3.	43.	Hilfs-Arbeiter	D	Bahnmeisterei I Gera	Ab 14. 4. 45
Ai	5	43	Hr. Ers.		Bw. Gera	(Besetzung) ausgeschieden.
c 15.3.1943 z		bo	1.5.1943 z		работал на жел. дороге	
служба		путя	1 Гера		- рабочий	
c 1.5.1943 z		по	14.4.1945 z		работал на жел. дороге	
2. Гера			- рабочий			
14.4.1945 z			с работы уволен		ввиду оккупации	
					Германии.	

13. Unterweisungen beim Eintritt in den Dienst und beim Wechsel der Beschäftigung (Difu Teil I u II)

als	am	Zeitdauer	unterwiesen durch (Name)

14. Eignungsuntersuchungen

Dienst (Laufbahn)	am	Untersuchungs-Ergebnis (Leistungsfähigkeit)

15. Besuch vom Dienstanfängerunterricht

Art	von	bis	in

16. Vormerkungen für eine Beamtenlaufbahn

für welche Laufbahn?	Tag	Monat	Jahr
a) Vormerkliste			
b) Anwärterliste			

17. a) Gelöbnis oder Verpflichtung (Dilo § 3 Abs 1, 3, 4) am .....
b) Verpflichtung als
1) Eisenbahnpolizeibeamter am .....
2) ..... am .....
3) ..... am .....

18. Ausgebildet:
a) im Bahnschutz am .....
b) als Streifbediensteter am .....
c) als Samariter am .....
d) im Luft- und Gasschutz am .....
e) ..... am .....

19. Bestandene Prüfungen (auch formlose) zum	am	20. Verwendungsmöglichkeit im Beamtendienst als

21. Strafen:

Grund	Art	verhängt von	am	Aktenzeichen
a) der ordentlichen Gerichte, soweit im Strafregister noch nicht getilgt				
b) der Parteigerichte				
c) Ordnungsstrafen (Dilo § 30)				

5.-Pk wird der Ltg/Betrieb am 20.9.43. um 21,45 Uhr in der Gaststätte bei Starke Hermann angetroffen und von Pol abgeholt werden um 7 Uhr.
Bad York, den 21.9.43.

Он оштрафован на 5 марок.
За то, что вышел из дома 20.9.1943г в 21,45 мин
на работе в отпуске
с восточной работницей.

Вагд.

22. Unterstützungen

am	Betrag	Grund

Belopolje, den. 4.2.43.

Ortskommandantur
Belopolje

3

Nacht-Ausweis!

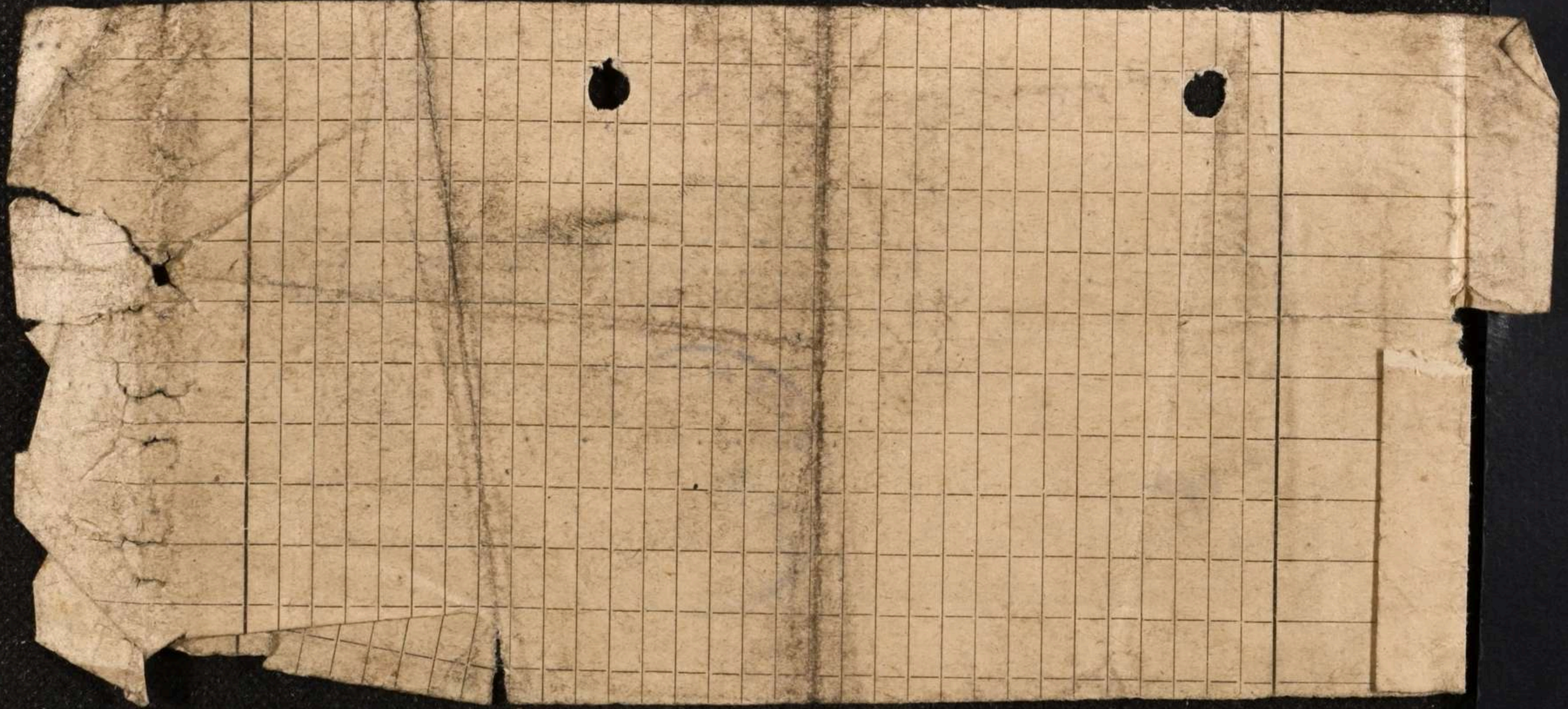
Der/Die Illuschenko Nikolaus Belopolje,
Filonowka Straße Nr. wohnhaft, kann die Straßen
der Stadt in Ausübung seines Berufes, nach Eintritt der Sperrstunde
bis Uhr betreten.

Gültig nur Verbindung mit Paß Nr. 5411793 bis

Bz. Ltn. d. Gend. u. Tr.
Ortskommandant.

GENDARMERIE

Ночной пропуск
на право хождения на
предприятие, где он работал.



4

Ausweis Nr 48

Gültig bis 31 März 1943 (Verlängerung siehe Rückseite)

Vor- und Zuname: Hlustschenko Nikolaus

Geburtsdatum: 1923 Dienststelle: Bw. Belopolje

Beruf: Schlosser Nr des russischen Passes:

Wohnort: Belopolje passkowka № 10

steht im Dienst der Deutschen Reichsbahn. Er ist berechtigt, die Bahnanlagen [illegible] alle öffentlichen Wege von 24 Uhr bis 24 Uhr zu betreten. Der Inhaber dieses Ausweises darf von keiner anderen Dienststelle oder Behörde eingeteilt oder anderweitig verwendet werden.

BAHNBETRIEBSWERK BELOPOLJE

Dienstsiegel

Bw. Belopolje
(Dienststelle bzw Amt oder HBD)

Paumdorf i.V.
(Unterschrift, Dienststellung)

УДОСТОВЕРЕНИЕ № 48

Действительное по 31 März 1943
(Продолжение действительности на обрат. стороне)

Фамилия: Глущенко

Имя, отчество: Николай

Год рождения: 1923

Место службы: Депо Белополье

Профессия: Слесарь

Место жительства: ул. Пасковка 10

№ русского паспорта: Bw. Belopolje

находится на службе Государственных Германских Железных Дорог и имеет право свободного входа от 24 часов до 24 часов на железнодорожные сооружения и другие дороги общего пользования. Определение предъявителя сего удостоверения другим учреждением на какую-нибудь другую работу или службу воспрещается.

BAHNBETRIEBSWERK BELOPOLJE

УПРАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ГЕРМАНСКИХ ЖЕЛЕЗНЫХ ДОРОГ

Paumdorf
(подпись)

ПОСВІДКА № 48

Має важність до 31 März 1943
(Продовження на слідуючій стороні)

Імя і прізвище: Глущенко Николай

Рік народження: 1923

Звання: Слесаря

Місце мешкання: ул. Пасковка 10

Місце служби: Депо Белополье

№ російського пашпорта: Bw. Belopolje

служить при Німецькій Залізниці і має право перебувати від години 24 до години 24 на теренах залізниць і всіх публичних дорогах.

Ніякі інші установи не мають права брати його до праці.

BAHNBETRIEBSWERK BELOPOLJE

УПРАВА НІМЕЦЬКІХ ЗАЛІЗНИЦЬ

Paumdorf
(підпис)

Ausweis für einheimische Arbeitskräfte in den besetzten Ostgebieten XI. 42 30 000

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschrift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschrift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschrift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschtift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschrift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Geltungsdauer verlängert bis

(Unterschrift, Dienstbezeichnung und Stempel)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Посвідка має важність до

(підпис і печатка)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

Действительность удостоверения продолжается по

(подпись и казенная печать)

5

Справка

На личное дело гражданина СССР.
находившегося на работе в Германии

Глущенко Николай родился 23.11.1923 года
в г. Белополь, холост.

Проживал в Германии в г. Гера лагерь Дзельсвег
с 15.3.1943 г по 1.5.1943 г работал на жел. дороге
служба пути 1 Гера - рабочим
с 1.5.1943 г по 14.4.1945 г работал на жел. дороге
в г. Гера - рабочий.
14.4.1945 г уволен в связи с оккупацией Германии.

справку составила
Вахнина

23/II-5 г

k p. delu № 48556.

Aufenthaltsanzeige für Arbeitskräfte aus Gr

Сведения о пребывании относительно рабочих сил

A. Gr. B.

Für die zuständige Kreispolizeibehörde

Familienname: Hlustschenko

Vor(Ruf-)name: Nicolaus

Geburtsname bei Frauen: ---

Geboren am 23.11.1923 in Belopol

männlich, weibl. /// ledig, verh., verw., gesch. ///

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: bes.Ostgebiete

Herkunftsland (eingereist aus): Belopol

Heimatort: Somskaja

Kreis:

Wohnhaft:

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.) Werkstättenarbeiter

Beschäftigt als:

Arbeitsbuch-Nr.: A 227/4365

Arbeitsstelle: Bahnmeisterei 1 Gera

Trpt-Nr.: Im Inl. seit

Reichsgebiet endg. verl. am

Deutsche Staatsangehörigkeit erworben am

Endg. arbeitsunfähig seit

Gestorben am

Eingestellt am 15.3. 1943

Ausgestellt am 13. 1. 1944

Arbeitsamt

Gera

К ф. делу

Aufenthaltsanzeige für Arbeit

Сведения о пребывании относитель

Копия трудовой карточки для полиции

(Данные перевезены в анкете)

enname (bei Frauen auch Geburtsname):
ия (женщинам указать также девичью
ию):

ne (Rufnamen unterstreichen):
Имя подчеркнуть):

d Ort der Geburt (Bezirk, Sta
место рождения (округ, госу

prache:
язык:

:
оведание:

stand:
е положение

papiere:
документ

Herkun

Herkunftsland: Altsowjetruss.Gebiet Nr. 3

Durchschrift für die zuständige Polizeibehörde

LAA. **Mitteldeutschland XIV** — AA. Nr. 227

Familienname: Hlustschenko Rufname: Nicolaus

(bei Frauen auch Geburtsname) ledig, verh., verw., gesch.*)

Geburtstag: 23.11.23 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein*) männlich / weiblich*)

Geburtsort: Belopol Kreis: Somskaja

Heimatort: Belopol Kreis: Somskaja

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beschäftigt als: Werkstättenarb. Berufsgruppe: 21 g

Arbeitsbuch / Ersatzkarte Nr. Berufsgruppe: (erl. Beruf) 1

Unternehmer (Betriebsführer): Bahnmeisterei Gera

Arbeitsstelle (Ort): Gera Kreis:

Empfänger der Lohnersparnisse: Vor- und Zuname

sowie Wohnort und Kreis

Ausgestellt am 13. April 1943. Gültig bis zum 14. März 1945

*) Nichtzutreffendes streichen

4260 - (40 000. 8. 42.) 60 g I. L 0204

Копия
трудовой карточки
для пенсии

(данные
переведены
в анкете)

202 (3

~~294~~

К д. делу № 48556.

78

Aufenthaltsanzeige für Arbeitskräfte aus Sowjetrußland

Сведения о пребывании относительно рабочих сил из Советской России

ennаme (bei Frauen auch Geburtsname):
ия (женщинам указать также девичью
ию):

Flustschenko Глущенко

ne (Rufnamen unterstreichen):
Имя подчеркнуть):

Nicolaus Николай

d Ort der Geburt (Bezirk, Staat):
место рождения (округ, государство):

23.11.1923 года. Белополь
23.11.23 Belopol

prache:
язык:

russisch
русский –

:
ioведание:

gr ortho

tand:
е положение (женат, холост и т. д.):

led Холост

papiere:
документы:

Arbeitskarte Nr. .....
Рабочая карточка №

Paß Nr. ..... ausgestellt am ..... 19....
паспорт № выдан (когда)

von (Behörde) .....
(какими властями)

in (Sitz der Behörde) .....
в (местопребывание властей)

Гера, Барак Эзельсвег

Gera Mannschaftsbaracke Eselsweg
(Ort, Kreis, Straße, Hausnummer)
(Место, уезд, улица, номер дома)

15 марта 1943
15. MRZ. 1943

7. Aufenthalt im Reich (jetziger und früherer):
Местопребывание в Германии
(настоящее и прежнее):

1. von ..... bis ..... in .....
от до в

2. von ..... bis ..... in .....
от до в

3. von ..... bis ..... in .....
от до в

4. von ..... bis ..... in .....
от до в

202 (3. 42) Reichsdruckerei, Berlin

Din 476 A 4

8. Zuzug:
Прибыл(а):

am 15. MRZ. 1943 15 Марта 1943 г.
(число)

von Belopol Белополь
из

nach Gera Гера
в

9. Heimatort in Sowjetrußland:
Место пребывания в Советской России:

Belopol Белополь
числится в Сумской обл.
(Ort, Straße, Hausnummer, Bezirk)
(Место, улица, номер дома, округ)

10. Beruf:
Профессия:

jetziger:
настоящая:

Werstättenarbeiter рабочий

früherer:
прежняя:

Schlosser Слесарь

11. Beschäftigt bei:
На службе у:

Bahnmeisterei 1 GERA Ж/дорож. Мастерская Гера
Bäche am Elsweg барак ам Эзельсбург.
(Arbeitgeber, Ort, Straße, Nr.)
(Работодатель, место, улица, №)

Ich versichere, daß ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe. Mir ist bekannt, daß unrichtige Angaben polizeiliche Maßnahmen zur Folge haben.

Über die im Reich geltenden und von mir besonders zu beachtenden Verordnungen und Gesetze, sowie über die Pflichten aus meinem Arbeitsverhältnis und die Folgen bei Zuwiderhandlungen bin ich eingehend belehrt worden.

Сим подтверждаю, что все предыдущие показания сделаны мной по чистой совести. Мне известно, что ложные показания повлекут за собой полицейские мероприятия.

Мне были даны подробные пояснения относительно действующих в Германии предписаний и законов, имеющих быть особенно тщательно соблюдаемыми мной, а также относительно обязанностей, вытекающих из моей службы, как и последствий противозаконных действий.

Гера
Gera den 24 марта 1943. 24. MRZ. 1943 194

Gera (число) 24. MRZ. 1943 194

Vor- und Zuname: Николай? Тифуненко Ни
Имя и фамилия:

Перевела Цан
2/2 - 1951

2

9

Архивное № 48556

пересмо[illegible] в соответст[illegible] [illegible]иказом КГБ при СМ СССР № 007[illegible] [illegible]ставлено [illegible] [illegible]ейшего хранения в архиве в фонд[illegible] [illegible]ного дело [illegible] [illegible]дства со снятием с оперативно-[illegible] [illegible]ого учета [illegible]ходящего лица

Пер[illegible] [illegible]

[illegible] Завалин

Согласен:

Нач. УВ отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

подполковник Прохода

„6" июня 1955 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 9 аркушів

дев'ять

"22" 09 2026 р.

Посада

Підпис

(Rufnamen unterstreichen)